

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
3	05.01.2024	19:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der beauftragte Sekretär, Herr

Assiste il Segretario incaricato, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Ermächtigung an die Bediensteten der Gemeinde Laas zur Leistung von Überstunden im Jahr 2024

Autorizzazione ai dipendenti del Comune di Lasa alla prestazione di lavoro straordinario nell'anno 2024

Die Bürgermeisterin, Frau Verena Tröger, verlässt gemäß Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Sitzungssaal. Den Vorsitz übernimmt die Bürgermeisterstellvertreterin, Frau Mag. Franziska Riedl.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird wie folgt vorausgeschickt und zur Kenntnis genommen:

- dass die Gemeindebeamten des Rathauses von Laas gelegentlich Überstunden leisten, z.B. bei außerordentlichem Arbeitsanfall oder bei Abwesenheit ihres Kollegen infolge von Urlaub oder Krankheit, um die Erledigung ihrer Aufgaben und jener des abwesenden Kollegen zu besorgen;
- dass die Gemeindebeamten zudem eventuelle Sitzungspräsenzen außerhalb der ordentlichen Arbeitsstunden zu leisten haben, wobei diese Teilnahmen als Überstunden zu bewerten sind;
- dass auch die Arbeiter des Gemeindebauhofes von Laas öfters Überstunden leisten, um nach außerordentlichen Schnee- oder Regenfällen für die Räumung der Straßen zu sorgen;
- dass zudem die Köchinnen in den Kindergärten der Gemeinde Laas eventuelle Überstunden z.B. im Rahmen des Sommerkindergartens leisten;

daher für notwendig und zweckmäßig erachtet, die Gemeindebediensteten von Laas, wie im beschließenden Teil detailliert aufgelistet, in Beachtung des Art. 16, Absatz 09, bzw. des Art. 69 des Einheits textes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Leistung von Überstunden im Jahre 2024 zu ermächtigen;

Einsicht genommen in:

- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;
- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;
- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;

La Sindaca, sig.ra Verena Tröger, si allontana ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, dall'aula. Presiede la Vice-Sindaca, sig.ra mag. Franziska Riedl.

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso e preso a conoscenza come di seguito specificato:

- che gli impiegati comunali del Municipio di Lasa ogni tanto prestano lavoro straordinario, come per esempio in caso di lavoro estremo od in caso di assenza di un collega in seguito a ferie o malattia, per provvedere all'esecuzione del lavoro stesso e del lavoro del collega assente;
- che gli impiegati comunali devono inoltre partecipare eventualmente a sedute al di fuori del normale orario d'ufficio, che è da considerare come lavoro straordinario;
- che anche gli operai del cantiere comunale di Lasa prestano spesso lavoro straordinario per provvedere allo sgombero delle strade dopo nevicate o piogge straordinarie
- che inoltre le cuoche negli asili infantili del Comune di Lasa prestano eventuali ore di lavoro straordinario nel ramo dell'asilo infantile estivo;

quindi ritenuto necessario ed opportuno di autorizzare i dipendenti comunali di Lasa, come dettagliatamente elencati nella parte deliberativa, in osservanza dell'art. 16, comma 09, risp. dell'art. 69 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, alla prestazione di lavoro straordinario nell'anno 2024;

visto:

- il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 142 del 12.03.2008;
- il contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 485 del 14.12.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 448 del 09.11.2016;
- l'accordo stralcio del 04.12.2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 590 del 30.12.2019;
- il 2° accordo stralcio del 03.12.2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 04 del 20.01.2021;

- den Ersten Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 295 vom 15.11.2023;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- das dezentrale Abkommen auf Körperschaftsebene vom 09.09.2002, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 503 vom 09.09.2002;

darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Laas für die Erhebung und Kontrolle der effektiven Arbeitsleistung über ein Zeiterfassungsgerät verfügt;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: qY2NbY4Ln630BPp0cEXSDSpprkwCsDd0J1iuSqfQb2I=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die nachstehend angeführten Bediensteten der Gemeinde Laas werden mit der in den Prämissen angeführten Begründung sowie in Beachtung des Art. 16, Absatz 09, und des Art. 69 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 zur Leistung folgender Überstunden im Jahr 2024 ermächtigt:

Name - nome	Dienstrang	qualifica	Anzahl/Jahr quantità/anno
Carmen Gander	Verwaltungsassistentin (Generalsekretariat)	assistente amministrativa (Segreteria generale)	Nr. 120
Marion Sylvia Verdross	Verwaltungsbeamte (Generalsekretariat)	operatrice amministrativa (Segreteria generale)	Nr. 120
Martin Mailänder	Verwaltungsassistent (Finanzdienst)	assistente amministrativo (servizio finanziario)	Nr. 120

- il Primo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 295 del 15.11.2023;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 329 del 15.07.2015;
- l'accordo decentrato a livello di Ente, stipulato il 09.09.2002, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 503 del 09.09.2002;

dato atto, che il Comune di Lasa, per la rivelazione ed il controllo dell'effettiva durata della prestazione di lavoro, dispone di un apparecchio di rivelazione presenze;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
qY2NbY4Ln630BPp0cEXSDSpprkwCsDd0J1iuSqfQb2I=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Per i motivi esposti in premessa nonché in osservanza dell'art. 16, comma 09, e dell'art. 69 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, i seguenti dipendenti del Comune di Lasa vengono autorizzati alla prestazione di lavoro straordinario nell'anno 2024 nel limite, come sotto specificato:

Name - nome	Dienstrang	qualifica	Anzahl/Jahr quantità/anno
Sylvia Mair	Verwaltungsassistentin (Finanzdienst)	assistente amministrativa (servizio finanziario)	Nr. 120
Bernd Muther	Verwaltungsassistent (Steueramt)	assistente amministrativo (ufficio tributi)	Nr. 120
Angelika Maria Maier	Verwaltungsassistentin (demografischer Dienst)	assistente amministrativa (servizio demografico)	Nr. 120
Dunja Maria Trafoier	Verwaltungsassistentin (demografischer Dienst)	assistente amministrativa (servizio demografico)	Nr. 120
Günther Staffler	Geometer mit Berufsbefähigung - Fachingenieur mit Berufsbefähigung (Bauamt)	geometra con abilitazione all'esercizio della professione - perito industriale con abilitazione all'esercizio della professione (ufficio tecnico)	Nr. 120
Hannes Jakob Telser	Verwaltungsbeamter (Bauamt)	operatore amministrativo (ufficio tecnico)	Nr. 120
Petra Elisabeth Valentina Blaas	Zustellbeamte mit Beamtenfunktion	messo con funzioni di operatore amministrativo	Nr. 120
Hubert Klotz	spezialisierter Arbeiter	operaio specializzato	Nr. 120
Martin Muther	spezialisierter Arbeiter	operaio specializzato	Nr. 120
Günther Telser	spezialisierter Arbeiter	operaio specializzato	Nr. 120
Andreas Paris	qualifizierter Arbeiter	operaio qualificato	Nr. 120
Rosmarie Muther	Köchin	cuoca	Nr. 50
Ilona Maria Rieger	qualifizierte Köchin	cuoca qualificata	Nr. 50
Astrid Berger	qualifizierte Köchin	cuoca qualificata	Nr. 50
Daniela Tröger	qualifiziertes Reinigungspersonal	addetta alle pulizie qualificate	Nr. 50

2. Die betreffende Vergütung wird laut Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen (E.T.) wie folgt festgesetzt:

a) normale Überstunden (7.00 Uhr - 20.00 Uhr):

1/160 des aufgrund der Besoldungsstufe, der Gehaltsklasse oder der Vorrückung zustehenden Monatsgehaltes, mit Einbezug der Funktionszulage und der Sonderergänzungszulage, erhöht um 25 %;

b) Überstunden an den arbeitsfreien Tagen einschließlich Feiertage (7.00 Uhr - 20.00 Uhr) und Nachtstunden (20.00 Uhr - 7.00 Uhr):

1/160 des aufgrund der Besoldungsstufe, der Gehaltsklasse oder der Vorrückung zustehenden Monatsgehaltes, mit Einbezug der Funktionszulage und der Sonderergänzungszulage, erhöht um 50 %;

2. Il relativo compenso viene determinato ai sensi dell'art. 90 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) come di seguito specificato:

a) ore di lavoro straordinario normali (ore 7.00 - ore 20.00):

1/160 della retribuzione mensile spettante per livello retributivo, classe e scatto, compresa l'indennità di funzione e l'indennità integrativa speciale, aumentato del 25 per cento;

b) ore di lavoro straordinario in giorni non lavorativi inclusi i giorni festivi (ore 7.00 - ore 20.00) e notturne (ore 20.00 - ore 7.00):

1/160 della retribuzione mensile spettante per livello retributivo, classe e scatto, compresa l'indennità di funzione e l'indennità integrativa speciale, aumentato del 50 per cento;

c) Überstunden an den arbeitsfreien Tagen einschließlich Feiertage (20.00 Uhr - 7.00 Uhr): 1/160 des aufgrund der Besoldungsstufe, der Gehaltsklasse oder der Vorrückung zustehenden Monatsgehaltes, mit Einbezug der Funktionszulage und der Sonderergänzungszulage, erhöht um 55 %;

3. Die Liquidierung der Überstundenvergütungen wird aufgrund der effektiv geleisteten Überstunden vorgenommen, wobei die entsprechenden Ausgaben dem Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2024 wie folgt angelastet werden:

- Kap. 01021.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Generalsekretariat) - Kompetenzgebarung
- Kap. 01031.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Rechnungswesen und Finanzen) - Kompetenzgebarung
- Kap. 01041.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Steuern) - Kompetenzgebarung
- Kap. 01061.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Technischer Dienst) - Kompetenzgebarung
- Kap. 01071.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Demografischer Dienst) - Kompetenzgebarung
- Kap. 01111.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Allgemeine Verwaltung) - Kompetenzgebarung
- Kap. 04011.02.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Kindergarten) - Kompetenzgebarung
- Kap. 10051.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Straßenwesen) - Kompetenzgebarung

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

c) ore di lavoro straordinario in giorni non lavorativi inclusi i giorni festivi (ore 20.00 - ore 7.00): 1/160 della retribuzione mensile spettante per livello retributivo, classe e scatto, compresa l'indennità di funzione e l'indennità integrativa speciale, aumentato del 55 per cento;

3. La liquidazione del compenso per lavoro straordinario avviene in base alle ore di lavoro straordinario effettivamente prestate, addebitando le relative spese al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024 come segue:

- cap. 01021.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Segreteria generale) - gestione di competenza
- cap. 01031.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Ragioneria e finanze) - gestione di competenza
- cap. 01041.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Tributi) - gestione di competenza
- cap. 01061.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Ufficio tecnico) - gestione di competenza
- cap. 01071.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Demografico) - gestione di competenza
- cap. 01111.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Altri servizi generali) - gestione di competenza
- cap. 04011.02.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Scuola materna) - gestione competenza
- cap. 10051.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Viabilità) - gestione di competenza

4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Vize-Bürgermeisterin - La Vice-Sindaca:

Mag. Franziska Riedl
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der beauftragte Sekretär -
Il Segretario incaricato:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

10.01.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

21.01.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
